



ÚSTAV PRO STÁTNÍ KONTROLU VETERINÁRNÍCH BIOPREPARÁTŮ A LÉČIV

INSTITUTE FOR STATE CONTROL OF VETERINARY BIOLOGICALS AND MEDICAMENTS

Hudcova 56a, 621 00 Brno-Medlánky, Czech Republic

Tel.: +420-541 518 211

Fax.: +420-541 210 026

E-mail: uskvbl@uskvbl.cz

Certificate No. / číslo certifikátu: 261/2015/CGMP

CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE OF A CONTROL LABORATORY CERTIFIKÁT SPRÁVNÉ VÝROBNÍ PRAXE

Part I / Část I

Institute for the State Control of Veterinary Biologicals and Medicaments as national competent authority of the Czech Republic issues according to Section 16, par 2, letter a), item 3 of the Act No. 378/2007 Coll., on Pharmaceuticals and Amendments to Several Related Laws in current wording (hereinafter referred to as "Act on Pharmaceuticals No. 378/2007 Coll.") and in accordance with Art. 80(5) of Directive 2001/82/EC as amended, this certificate that to confirm that control laboratory

Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv se sídlem v Brně jako příslušný úřad České republiky vydává podle § 16 odst. 2 písm. a) bod 3. zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech a o změnách některých souvisejících zákonů (dále jen zákon č. 378/2007 Sb., o léčivech) a v souladu s článkem 80(5) Směrnice 2001/82/EC, ve znění pozdějších předpisů, tento certifikát, kterým potvrzuje, že kontrolní laboratoř

STÁTNÍ VETERINÁRNÍ ÚSTAV JIHLAVA

Rantířovská 93

586 05 Jihlava

Czech Republic

IČ/INo: 136 91 554

site address

místo činnosti kontrolní laboratoře

Rantířovská 93, 586 05 Jihlava

has been inspected under the national inspection programme in connection with authorisation of control laboratory no.390/2011/RKL in accordance with Art. 44 of Directive 2001/82/EC transposed in the following national legislation: Act on pharmaceuticals No. 378/2007 Coll.

je kontrolován Ústavem pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv v pravidelných termínech a je držitelem povolení k činnosti kontrolní laboratoře reg. č. 390/2011/RKL vydaném v souladu s článkem 44 Směrnice 2001/82/EC ve znění pozdějších úprav, který byl transponován do § 69 zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech.

From the knowledge gained during inspection of this control laboratory, the latest of which was conducted on 01/12/2015, it is considered that it complies for activities listed in Part II of this certificate with the principles and guidelines of Good Manufacturing Practice laid down in Directive 91/412/EEC transposed to national legislation: Decree No. 229/2008 Coll. These requirements fulfil the GMP recommendations of WHO.

Na základě výsledků inspekce kontrolní laboratoře, kdy poslední inspekce byla provedena 1. prosince 2015, Ústav potvrzuje, že kontrolní laboratoř splňuje, pro rozsah uvedený v části II tohoto certifikátu, požadavky správné výrobní praxe stanovené Směrnicí 91/412/EEC, transponované do vyhlášky č. 229/2008 Sb. Požadavky správné výrobní praxe jsou v souladu s doporučeními WHO.

This certificate reflects the status of the control laboratory site at the time of the inspection noted above and should not be relied upon to reflect the compliance status if more than three years have elapsed since the date of that inspection, after which time the issuing authority should be consulted.

Tento certifikát odráží aktuální stav místa činnosti kontrolní laboratoře v době inspekce uvedené výše a jeho platnost je limitována na tři roky od data této inspekce. Po této době by měla být platnost certifikátu ověřena u autority, která jej vydala.

The authenticity of this certificate may be verified with the issuing authority.

Pravost certifikátu může být ověřena u autority, která jej vydala.

Part II – Scope of the certificate / Část II – rozsah certifikátu

Veterinary medicinal products / Veterinární léčivé přípravky

1 – Manufacturing operations / Výrobní operace

1.6 Quality control testing / Kontrola kvality

1.6.2 Microbiological: non-sterility / Mikrobiologická – nesterilní léčivé přípravky

1.6.3 Chemical/Physical / Chemická/fyzikální

1.6.4 Biological / Biologická

Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate: none
Omezení nebo vysvětlení k rozsahu tohoto certifikátu: žádná

Date of issuing/Datum vydání:

9. prosince 2015

Name and signature of the authorised person of the
Competent Authority of the Czech Republic

Jméno a podpis oprávněné osoby



Prof. MVDr. Alfred Hera, Csc.

ředitel ÚSKVBL

Prof. Alfred Hera, D.V.M., PhD.

Director of ÚSKVBL